

INSTRUKCJA OBSŁUGI: Karabińczyk TRIPLANDER

Modele: PRO CLIP 22



Wersja dokumentu: 1/2026 | Data aktualizacji: 09.01.2026

Przed użyciem dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi

SPIS TREŚCI

Modele: PRO CLIP 22.....	1
WSTĘP I IDENTYFIKACJA PRODUKTU.....	3
Wytrzymałość Mechaniczna – Wyniki Badań.....	4
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA (OSTRZEŻENIA)	4
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA (Krok po Kroku)	5
KONSERWACJA I OKRES UŻYTKOWANIA	5
GWARANCJA I REKLAMACJE	5
DANE PRODUCENTA I KONTAKT	5

WSTĘP I IDENTYFIKACJA PRODUKTU

Dziękujemy za wybór karabinka Triplander Pro Clip 22. Jest to profesjonalny Środek Ochrony Indywidualnej (ŚOI/PPE) kategorii III, zaprojektowany do alpinizmu, wspinaczki oraz zaawansowanych systemów hamakowych.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji przez cały okres użytkowania produktu. W przypadku utraty lub uszkodzenia instrukcji, poproś TRIPLANDER Konrad Kowal o nową kopię lub sprawdź i pobierz ją z www.triplander.pl.

Niniejsza instrukcja jest własnością TRIPLANDER Konrad Kowal. Nawet częściowa reprodukcja projektu graficznego, tekstu i ilustracji bez zgody są prawnie zabronione.

Niektóre szczegóły przedstawione na ilustracjach w tej instrukcji mogą się różnić od tych w rzeczywistości i jest to uzależnione od zakupionej wersji. Dodatkowo niektóre, nieznaczące dla użytkownika elementy mogły zostać usunięte z ilustracji dla większej przejrzystości.

Dla ułatwienia, niniejszy podręcznik podzielony jest na sekcje, które zostały oznaczone w spisie treści.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt na biuro@triplander.pl z naszymi doradcami, którzy służą pomocą.

Parametr	Wartość / Norma
Materiał	Aluminium 7075 (Kute na zimno)
Waga	34 g
Typ zamka	Wire Gate (Druciany) z systemem No-Snag
Norma Europejska	EN 12275:2013
Certyfikat Alpinistyczny	UIAA 121
Jednostka Notyfikowana	CE 1019 (VVUÚ, a.s., Czechy)

Wytrzymałość Mechaniczna - Wyniki Badań

Poniżej prezentujemy dane z raportu badań właściwości mechanicznych. Zrozumienie tych wartości jest kluczowe dla bezpiecznego użytkowania sprzętu.

WYTRZYMAŁOŚĆ (Zgodnie z EN 12275)

- **Oś podłużna (zamek zamknięty): 22kN (~2200 kg)**
- **Oś podłużna (zamek otwarty): 7kN (~700 kg)**
- **Oś poprzeczna: 7kN (~700 kg)**

Wskazówka: Zawsze upewnij się, że karabinek jest obciążany wzdłuż swojej osi głównej, a zamek jest całkowicie domknięty.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA (OSTRZEŻENIA)

Niezastosowanie się do poniższych zasad może prowadzić do poważnego uszczerbku na zdrowiu lub śmierci.

- **NIEBIEZPIECZEŃSTWO:** Aktywności wysokościowe (wspinaczka, alpinizm) są z natury niebezpieczne. Niewłaściwe użycie karabinka może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Używasz tego sprzętu na własną odpowiedzialność.
- **WYMAGANE SZKOLENIE:** Przed użyciem produktu w warunkach wspinaczkowych wymagane jest przeszkolenie techniczne.
- **SYSTEM OBCIĄŻEŃ:** Karabinek jest najmocniejszy wzdłuż osi podłużnej z zamkniętym zamkiem. Obciążanie go w jakikolwiek inny sposób (poprzecznie, na otwartym zamku, przez krawędź) znacząco redukuje jego wytrzymałość i jest niedozwolone. Obciążanie poprzeczne lub przy otwartym zamku grozi zniszczeniem produktu.
- **KOMPATYBILNOŚĆ:** Sprawdź, czy karabinek nie blokuje się w punkcie kotwiczenia. Każde usztywnienie (np. o krawędź skały) drastycznie zmniejsza wytrzymałość.

⚠ OSTRZEŻENIE: RYZYKO ŚMIERCI

- Aktywności z użyciem karabinka są z natury niebezpieczne. Każdy użytkownik ponosi osobistą odpowiedzialność za swoje czyny i decyzje.
- Przed użyciem należy przejść specjalistyczne szkolenie w zakresie technik alpinistycznych.
- **Triplander nie ponosi odpowiedzialności** za skutki (bezpośrednie, pośrednie lub przypadkowe) wynikające z niewłaściwego użytkowania sprzętu lub braku odpowiedniego przeszkolenia użytkownika.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby kompetentne lub znajdujące się pod bezpośrednią kontrolą wizualną osoby kompetentnej.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA (Krok po Kroku)

1. **Otwieranie:** Naciśnij palcem na druciany zamek (gate), aby otworzyć karabinek.
2. **Wpinanie:** Wsuń linę, taśmę lub pętlę hamakową do wnętrza korpusu.
3. **Zamykanie:** Zwolnij nacisk na zamek. Upewnij się, że zamek samoczynnie i całkowicie wrócił do pozycji zamkniętej (oparł się o nosek karabinka).
4. **Pozycjonowanie:** Przed obciążeniem upewnij się, że karabinek jest ustawiony wzdłuż (najdłuższy wymiar) i nic nie blokuje swobodnego ruchu zamka.

KONSERWACJA I OKRES UŻYTKOWANIA

- **Czyszczenie:** Myć czystą wodą, suszyć naturalnie.
- **Smarowanie:** Jeśli zamek pracuje ciężko, kropla smaru silikonowego na zawias zamka przywróci płynność.
- **Wycofanie z użycia:** Produkt należy zutylizować, jeśli:
 - Upadł z dużej wysokości na twarde podłoże.
 - Zamek nie domyka się samoczynnie.
 - Przetarcie korpusu przez linę przekracza 1 mm głębokości.
 - Miał kontakt z substancjami chemicznymi (kwasy, paliwa).

GWARANCJA I REKLAMACJE

1. Producent udziela **24-miesięcznej gwarancji** na wady materiałowe. Pełna **Deklaracja Zgodności UE** dostępna jest na stronie: www.triplander.pl/instrukcja-obslugi-karabinczyk-aluminiowy-pro-clip-22
2. W przypadku stwierdzenia wady, prosimy o kontakt pod adresem: biuro@triplander.pl.

DANE PRODUCENTA I KONTAKT

TRIPLANDER Konrad Kowal

ul. Żonkilowa 33, 60-175 Poznań

NIP: 7792541168 | REGON: 522455311

www.triplander.pl

E-mail: biuro@triplander.pl

Tel: +48 536 961 226

Zadbaj o naturę: Po zakończeniu eksploatacji produkt należy przekazać do punktu **recyklingu metali/aluminium**. Nie wyrzucać do odpadów zmieszanych.